



Bản Tin Mục Vụ



Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang

L.M. Giu-se Đinh Văn Nghị O.P.
L.M. Giu-se Trần Trung Liêm, O.P.
L.M. Đa-minh Nguyễn Trinh Quang, O.P.
Thầy Phó Tế Joseph Tôn Thất Ytri

Khi cần liên lạc khẩn cấp (*sau giờ làm việc của văn phòng GX*) như xử dầu bệnh nhân: (832) 265-5568

Anh Lưu Hoạt Ryan, *Thư Ký*

Email: Lavangparishhouston@gmail.com

Điện thoại: (281) 999-1672

RỬA TỘI

Sau thánh lễ 11:00 am mỗi Chúa Nhật đầu tháng. Xin vào website của Giáo Xứ để ghi danh.

HÔN PHỐI

Xin liên lạc với văn phòng Giáo Xứ để lấy hẹn gặp quý Cha làm thủ tục giấy hôn phối ít nhất 4 tháng trước ngày dự định lễ cưới.

GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Xin liên lạc Thầy Nguyễn Văn Nhật: (832) 381-8103

THĂM BỆNH NHÂN

(Trao Minh Thánh Chúa)

Trao Minh Thánh Chúa xin liên lạc văn phòng giáo xứ: (281) 999-1672

XỬ DẦU BỆNH NHÂN

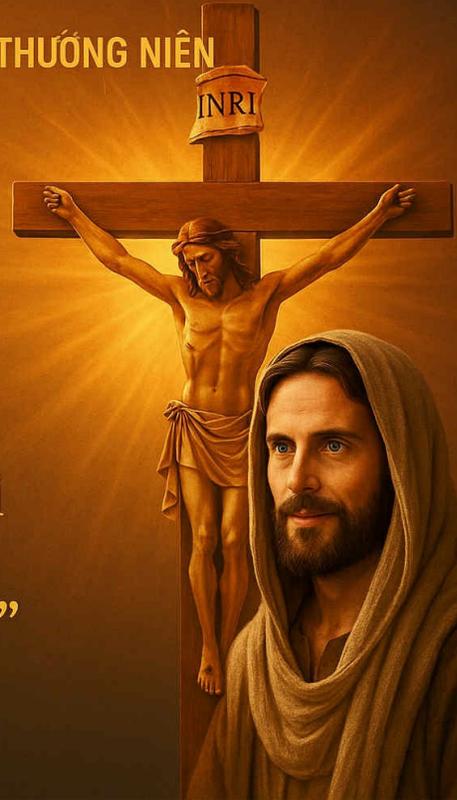
Sau thánh lễ 6:00 pm thứ Tư đầu tháng hoặc trong trường hợp khẩn cấp xin gọi: (832) 265-5568

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin vào website Giáo Xứ hoặc liên lạc văn phòng Giáo Xứ.

Lavangchurch.org > *Phụng Vụ* > *Đơn Gia Nhập Giáo Xứ*

CHÚA NHẬT XXIV THƯỢNG NIÊN
LỄ SUY TÔN
THÁNH GIÁ
14.09.2025



“Con Người
phải được
giương cao.”
(Ga 3,14)

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG ĐÓN CHÀO QUÝ VỊ QUAN KHÁCH

Xin mời quý vị đăng ký với văn phòng để gia nhập vào Giáo Xứ

THÁNH LỄ

Thứ Hai - Thứ Bảy: 8:30 am & 6 pm

Chúa Nhật: 7, 9, 11:00 am, & 6 pm

Các ngày Lễ Trọng và Lễ Buộc:

7, 9 am, 6 pm & 8 pm

Thứ Sáu Đầu Tháng: Lễ Kính Lòng

Thương Xót Chúa bắt đầu lúc

2:30 pm và sẽ không có Châu

Thánh Thể sau Thánh Lễ

Biệt Kính Đức Mẹ Fatima: lúc 12 pm vào

ngày 13 mỗi tháng và sẽ không có

Châu Thánh Thể sau Thánh Lễ.

GIẢI TỘI

20 phút trước thánh lễ chiều thứ Bảy và các thánh lễ trong ngày Chúa Nhật

CHÀU THÁNH THỂ

(Nhà Thờ Lớn)

Thứ Năm đầu tháng:

sau thánh lễ 8:30 am. Cầu cho ơn Thiên Triệu (ơn gọi tu trì).

Thứ Sáu đầu tháng:

sau lễ thánh 8:30 am Đền tạ và kính Thánh Tâm Chúa Giêsu

OUR LADY OF LAVANG
12320 Old Foltin Rd.
Houston, TX 77086

P: (281) 999-1672 | F: (281) 820-7095
Email: lavangparishhouston@gmail.com
www.lavangchurch.org

Giờ Làm Việc:
Thứ Hai-Thứ Sáu: 9:00 am-12:00 pm
và 1:00 pm-6:00 pm

TIN TRONG GIÁO XỨ

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM

Đoàn LMTT sẽ họp định kỳ hàng tháng kính mời Quý Đoàn viên mặc ĐỒNG PHỤC đi tham dự Thánh lễ lúc 7:00 sáng Chúa Nhật ngày 21 tháng 9 năm 2025. Toán 3 phụ trách Thánh giá nến cao và dâng của lễ. Buổi họp Đoàn sẽ khai mạc lúc 8:30 sáng sau thánh lễ, tại phòng số 122 Trung Tâm Giáo Dục Lavang. Kính mời Quý Đoàn Viên tham dự đông đủ.



ĐẠI HỘI THU YÊU THƯƠNG 2025

Thư mời tham dự và phiếu bảo trợ **HỘI CHỢ THU YÊU THƯƠNG 2025** đã được gửi tới các gia đình. Xin tất cả các gia đình rộng rãi tham gia các chương trình Bảo Trợ Hội Chợ đồng thời cũng mời gọi những người thân quen góp phần bảo trợ cho Hội Chợ Thu Yêu Thương 2025.

Những gia đình nào không có trong danh sách gửi đi của giáo xứ có thể nhận thư mời và phiếu bảo trợ ở cuối nhà thờ sau các Thánh Lễ.

Hội Chợ Thu năm nay sẽ vào **ngày 3, 4, 5 tháng 10, 2025**

BAN GIỚI TRẺ LA VANG

Ban Giới Trẻ La Vang xin mời các bạn thanh thiếu niên và giới trẻ từ 18 đến 39 tuổi đến buổi giao lưu, gặp gỡ, kết nối và cùng nhau tìm hiểu, sống đức tin Công Giáo sẽ được tổ chức vào tối **Thứ Sáu ngày 19 tháng 9 năm 2025 lúc 7:30 pm đến 9:00 pm** tại **Nhà Nguyện Linh Đài giáo xứ Đức Mẹ La Vang**.

BAN TRẬT TỰ

Để chuẩn bị cho vấn đề an ninh trong giáo xứ được tốt hơn, nhất là trong dịp hội chợ Thu Yêu Thương 2025 sắp diễn ra tại giáo xứ vào đầu tháng 10. Ban Trật Tự xin được thiết tha mời gọi quý chú và quý anh, tuổi từ 18, tham gia vào Ban Trật Tự để giúp duy trì trật tự và an ninh trong giáo xứ.

Mọi chi tiết xin liên lạc anh cảnh sát **Đình Quang Dũng**
ĐT: (832) 800-2000



GÂY QUỸ CỦA BAN GIỚI TRẺ

Tết Trung Thu năm nay là mừng 6 tháng 10. Ban Giới Trẻ sẽ bán các hộp Bánh Trung Thu rất ngon và đẹp để quý vị có thể mua tặng gia đình và bạn bè. Chúng con sẽ nhận đặt hàng sau mỗi thánh lễ thứ Bảy và Chúa Nhật từ ngày 13 đến 28 tháng 9. BGT chúng con mong sự ủng hộ của quý vị và chúng con xin kính mời.

MOONCAKES
Bánh Trung Thu 2025

ĐẶT MUA
Sau các thánh lễ
Thứ 7 & Chủ nhật
9/13-9/28

bit.ly/2025MooncakesOrderForm

Ban Giới Trẻ Kính Mời

LA VANG
YOUTH MINISTRY

Our Lady of Lavang Parish
Adult Learning
Classes for:
ESL,
TECHNOLOGY &
CITIZENSHIP.

Chương Trình Học
Dành Cho Người
Lớn:
Các Lớp Anh Văn,
Vi Tính &
Thi Quốc Tịch.



Our Lady of Lavang Parish is offering Adult Learning Classes: ESL, Technology & Citizenship at:

Our Lady of Lavang Education Center
 12311 Old Foltin Road
 Houston, Texas 77086.

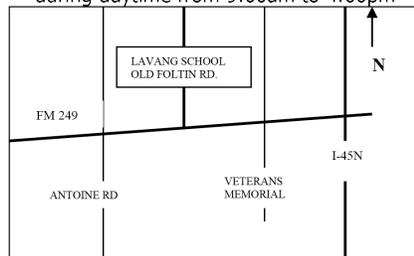
Registration for classes will be on the following Sundays:
 September 7, 2025
 September 14, 2025
 September 21, 2025
 from 9:00 am to 12:00 pm.

Class Day & Time:
Every Sundays
From 10:30 am to 12:00pm.
Citizenship Class (12:15pm-1:45pm)

Classes begin:
Sunday, September 28, 2025

For more information, please contact:
The Parish office: (281) 999-1672

or
Mr. Truong Bui: (832) 452-4687
 during daytime from 9:00am to 4:00pm



Giáo Xứ Đức Mẹ Lavang sẽ mở
Chương Trình Lớp Học Anh Văn,
Vi Tính và Thi Quốc Tịch tại:
Trung Tâm Giáo Dục Lavang
12311 Old Foltin Road
Houston, Texas 77086

Ghi Danh Khóa Học sẽ vào các ngày Chúa Nhật sau đây:
 Ngày 7 tháng 9, 2025
 Ngày 14 tháng 9, 2025
 Ngày 21 tháng 9, 2025
 Từ 9 giờ sáng đến 12 giờ trưa.

Ngày & Giờ Các Lớp Học:
các Ngày Chúa Nhật
Từ 10g30 sáng đến 12 giờ trưa.
Lớp Thi Quốc Tịch (12g 15-1g45).

Khóa Học sẽ khai giảng vào ngày:
Chúa Nhật, ngày 28 tháng 9, 2025.

Quý vị muốn biết thêm chi tiết xin liên lạc:
Văn Phòng Giáo Xứ - (281) 999-1672
 hoặc
Thầy Bùi Văn Trương (832) 452-4687
 trong giờ làm việc ban ngày
Từ 9:00 sáng đến 4:00 giờ chiều.

Ban Giảng Viên Phụ Trách:

- Thầy Bùi Văn Trương
- Thầy Nguyễn Văn Năm
- Cô Rosemarie Phuong Lê
- Thầy Đỗ Chiên
- Thầy Nguyễn Văn Thanh
- Cô Julie Vân Trinh
- Cô Annie Vy Đặng
- Và một số thầy cô & các em TA Phụ Tá

PHỤNG VỤ LỜI CHÚA & CẦU NGUYỆN

CẦU NGUYỆN TRONG THÁNG 9 THEO Ý ĐỨC THÁNH CHA

Cầu cho mỗi tương quan của chúng ta với toàn thể công trình sáng tạo: Chúng ta hãy cầu nguyện để, với cảm hứng của Thánh Phanxicô, chúng ta có thể trải nghiệm sự phụ thuộc lẫn nhau với mọi loài thụ tạo được Thiên Chúa yêu thương và xứng đáng được yêu thương và tôn trọng.



CHÚA NHẬT Sep 14	Đ	<i>Ds 21,4b-9; Pl 2,6-11; Ga 3,13-17</i> Lễ Suy Tôn Thánh Giá
THỨ HAI Sep 15	Tr	<i>Hr 5,7-9; Ga 19,25-27</i> Đức Mẹ Sầu Bi - Lễ Nhớ
THỨ BA Sep 16	Đ	<i>2 Cr 4,7-15; Ga 17,11b-19</i> Thánh Cornelius, Giáo Hoàng & Thánh Cyprian, Giám Mục, Tử Đạo - Lễ Nhớ
THỨ TƯ Sep 17	X	<i>1 Tm 3,14-16; Lc 7,31-35</i> Thứ Tư Tuần 24 Thường Niên
THỨ NĂM Sep 18	X	<i>1 Tm 4,12-16; Lc 7,36-50</i> Thứ Năm Tuần 24 Thường Niên
THỨ SÁU Sep 19	X	<i>1 Tm 6,2c-12; Lc 8,1-3</i> Thứ Sáu Tuần 24 Thường Niên
THỨ BẢY Sep 20	Đ	<i>1 Tm 6,13-16; Lc 8,4-15</i> Thánh André Kim Taegon, Thánh Phaolo Chung Hasang và Các Bạn, Tử Đạo - Lễ nhớ

XIN CẦU NGUYỆN CHO NHỮNG NGƯỜI YẾU ĐAU BỆNH TẬT TRONG GIÁO XỨ

Bà Nguyễn Thị Hào	Ông Đức	Stephenô Trần Kim Sơn	Ông Nguyễn Minh Khiết	Giuse Nguyễn Trọng Can
Ông Nguyễn John	Cô Liêu	Chị Nguyễn Thị Yến	Ông Nguyễn Đức Nhơn	Têresa Nguyễn Hoàng Bích
Bà Phạm Thị Hoa	Mẹ Cô Xuân	Bà Elizabeth Nhị Lang	Bà Nguyễn Thị Xoan	Ông Phanxicô Nguyễn Văn Mạng
Bà Reno Kim	Bà Phạm Thị Bảo	Bà Trần Kim Đính	Sr. Ann Theresa Lưu	Ông Benedicto Nguyễn Văn Chính
Ông Nguyễn Văn Thuyền	Bà Lê Thị Huệ	Ông Phạm Văn Nam	Anna Nguyễn Trần Hường	Ông Trần Kim Tấn
Bà Trần Kim Định	Ông Trần Kim Quan	Bà Trần Thị Cúc	Bà Lưu Thị Lệ	

DANH SÁCH QUÝ THÀNH VIÊN GIÁO XỨ QUA ĐỜI TRONG THÁNG 9 TỬ NĂM 1987-2024

Lucia Nguyễn Bích Liên	09/01/1992	Phêrô Phùng Văn Tiếp	09/08/2003	Maria Phạm Thị Mừng	09/19/2024
Maria Vũ Thị Tuyết Mai	09/01/2021	Maria Nguyễn Xuân Yến	09/08/2021	Genevieve Nguyễn Thị Hiền	09/20/2020
Maria Phúc	09/02/1992	Maria Phạm Thị Nhuận	09/08/2024	Phero Tống Huy Quân Alan	09/20/2023
Dominico Đỗ Ngọc Khiết	09/02/2015	Anna Đinh Thị Thu Vân	09/12/2016	Maria Đinh Thị Gấm	09/20/2024
Maria Lê Thị Nền	09/03/2000	Anna Nguyễn Thị Thường	09/13/2014	Antôn Nguyễn D Tommy	09/22/2019
Phaolô Phùng Tiến Long	09/03/2004	Giuse Nguyễn Đình Đức	09/13/2014	Anthony Quang Duc Chu	09/23/2004
Giuse Lin Văn Rung	09/03/2014	Phêrô Nguyễn Phi Hồ	09/13/2024	Joseph Trần Ngọc Anh	09/23/2006
Maria Úy Ngọc Anh	09/03/2023	Vincentê Nguyễn Hiến	09/14/1993	MariaHoàng Thị Mão	09/24/2015
Phêrô Phùng Thế Dũng	09/03/2024	Vincente Trần Khắc Kiệt	09/14/2001	Fabiano Hồ Đắc Tuấn	09/25/2014
Antôn Hoàng Văn Kính	09/04/2016	Anna Trần Thị Giáp	09/14/2014	Catarina Đinh Thị Sen	09/25/2021
Maria Lê Thị Hoa	09/04/2020	Phero Nguyễn Văn Nhân	09/14/2022	Têresa Nguyễn Thị La	09/27/2019
Phêrô Nguyễn Văn Sê	09/05/2013	Gioan Nguyễn Đường Vincent	09/14/2022	Giuse Nguyễn Hữu Thành Jaden	09/27/2022
Matta Hoàng Thị Luyện	09/05/2020	Stephano Nguyễn Văn Giang	09/16/2014	Maria Lâm Thị May	09/28/2021
Antôn Võ Kham Tommy	09/05/2020	Phêrô Nguyễn Thế Hồng	09/16/2019	Maria Trần Thị Ánh Nguyệt NiKki	09/29/2022
Gioan Baotixita Nguyễn Minh Michael	09/05/2023	Maria Nguyễn Thị Mừng	09/16/2019	Maria Hoàng Thị Ca	09/30/1992
Lê Ngọc Đàng	09/06/1992	Vincent Nguyễn Anh Dũng	09/17/2006	Vincent Đoàn Đức Trạc	09/30/2003
Giuse Dương Quang Đánh	09/06/2022	Giuse Nguyễn Duy Thiên	09/19/2017		

BAN THƯỜNG VỤ

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch:	
Anh Ngô Quang Tuyến	713-897-9222
Phó Chủ Tịch:	
Anh Phạm Phúc	832-812-7272
Tổng Thư Ký:	
Anh Nguyễn Huỳnh Sơn	832-283-0957
Thủ Quỹ:	
Chị Nguyễn Thị Lan	713-261-9734

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch:	
Anh Nguyễn Thanh Tông	832-287-0328
Nội Vụ:	
Anh Nguyễn Hưng Hiến	281-902-8852
Ngoại Vụ:	
Anh Đỗ Duy Tâm	281-948-6790
Kế Toán:	
Chị Nguyễn Quỳnh Trang	832-641-8472
Thư Ký:	
Chị Phạm Thiên An	713-517-7863

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ

Các Bà Mẹ Công Giáo:	
Bà Vũ Thị Phương	346-717-3695
Huynh Đoàn Đa Minh Trẻ -Youth Laity:	
Chị Nguyễn Quỳnh	346-302-2833
Huynh Đoàn Đa Minh:	
Bà Đồng Thị Hoa	713-367-9090
Hướng Đạo:	
Trưởng Giang Trần	713-417-6212

Knights of Columbus:

Ông Nguyễn Peter Tài 281-932-4655

Legio Mariae:

Ông Hoàng Châu 832-531-3218

Liên Minh Thánh Tâm:

Anh Nguyễn Tùng 713-530-9476

Mười Hai Chi Tộc:

Ông Từ Lâm Sơn 832-335-1492

Thiếu Nhi Thánh Thể:

Trưởng Đỗ Phú Trường 832-359-1088

Tông Đồ Fatima:

Bà Hoàng Thị Hoa 832-814-2349

Phong Trào Cursillo:

Cô Nguyễn Thu Trang 713-303-7982

Chương Trình Thăng Tiến

Hôn Nhân Gia Đình:

Anh Nguyễn Minh Nhựt 281-948-9249

CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH

Ban Dâng Hoa:

Cô Đinh Thị Thu 832-277-2914

Ban Việt Ngữ:

Ông Nguyễn Tấn Tài 281-370-1338

Ban Giáo Lý:

Cô Đinh Lê Thu Nguyệt 281-451-3659

Giói Trẻ:

Cô Nguyễn Mai Kiều Hạnh 832-616-1842

Ban Giúp Lễ:

Anh Hoàng Anh Tú 832-310-9049

Ban Kỹ Thuật:

Anh Mai Thái 713-367-4604

Ban Nghi Lễ:

Ông Trần Thiết Hùng 281-795-3655

Ban Phụng Vụ và Thánh Thư:

Ông Phạm Canh Dân 281-248-3237

Phụng Vụ Thánh Nhạc:

Ông Viễn Phương 713-373-7964

Thừa Tác Viên Thánh Thể:

Ông Lê Trung Phương 832-276-0936

Ban Văn Nghệ:

Anh Nguyễn Duy Hiền 832-715-6838

Ban Xã Hội:

Chị Hoàng Thủy 832-616-0259

Ban Y Tế:

BS Phạm Thanh 832-748-0066

Giáo Lý Tân Tòng:

Thầy Nguyễn Văn Nhật 832-381-8103

Ban Trật Tự:

Anh Đinh Quang Dũng 832-800-2000

CÁC TRƯỞNG CA ĐOÀN

Ca Đoàn Cecilia:

Anh Vũ Sơn 713-366-9991

Ca Đoàn La Vang Trẻ:

Anh Nguyễn Tâm Phúc 281-891-5808

Ca Đoàn Thanh Niên Ánh Sáng:

Anh Huỳnh Khoa Alex 626-392-2577

Ca Đoàn Thành Tâm:

Chị Nguyễn Mỹ Hương 281-891-5641

Ca Đoàn Trí Ân:

Anh Đoàn Mạnh 832-713-9108

TỔNG KẾT TÀI CHÁNH

ĐÓNG GÓP QUỸ DSF 2025

TIỀN DẰNG: TUẦN 1 THÁNG 9

Các Thánh Lễ Chúa Nhật	\$ 18,205
Hội Legio Mariae dâng cúng cho quỹ xây cất và phát triển	\$ 8,025
Quỹ bảo trì và phát triển	\$ 1,322
Tiền lần II: Quỹ DSF	\$ 6,250
Vé Số Hội Chợ Thu Yêu Thương 2025	\$ 5,831
Bảo Trợ Hội Chợ Thu Yêu Thương 2025	\$ 12,780
Tổng Cộng	\$ 52,413

Giáo xứ phải đóng góp cho quỹ DSF Tổng	
Giáo Phận Galveston-Houston năm 2025	\$ 88,700
Số tiền đã đóng tính đến tháng 9, 2025	\$ 37,187
Số tiền còn phải đóng	\$ 51,513

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý ông bà anh chị em và các đoàn thể đã rộng rãi đóng góp xây dựng và phát triển giáo xứ.

ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

ÂN NHÂN BẢO TRỢ & VÉ SỐ HỘI CHỢ THU YÊU THƯƠNG

GĐ Đinh Thị Thê - LV 105	\$ 800.00
Giò Chả Đức Hương	\$ 10,000.00
Nguyễn Cuisine	\$ 1,500.00
TL CPA LLC	\$ 1,000.00
GĐ Lương Tấn Phú - LV 107	\$ 1,000.00
GĐ Trần Lan Hương - LV 436	\$ 1,000.00
GĐ Nguyễn Đình An - LV 8	\$ 500.00
GĐ Trần Duy Minh - LV 2651	\$ 200.00
GĐ Cao Hùng Thế - LV 699	\$ 500.00
GĐ Dâng Nguyễn	\$ 200.00
GĐ Nguyễn An Bảy - LV 436	\$ 200.00
GĐ Michael Hoàng & Thủy - LV 558	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Tiến Biểu - LV 321	\$ 3,500.00
Bà Cố Đoàn Đức Ruyên - LV 310	\$ 450.00
GĐ Quốc Vũ - LV 1983	\$ 1,000.00
GĐ Từ Sơn - LV 891	\$ 1,000.00
GĐ Bà Nguyễn Thị Di - LV 1043	\$ 300.00
GĐ Lưu Trung Thành - LV 228	\$ 200.00
Cowgirl Nails & Head Spa	\$ 1,000.00
Chợ Thăng Hưng	\$ 15,000.00
DB Pharmacy	\$ 700.00
GĐ Nguyễn Thị Ngọc Lan	\$ 500.00
GĐ Nguyễn Thông Minh - LV 58	\$ 300.00
GĐ Bao Quang Dam- Thu Ha Nguyen	\$ 200.00
GĐ Đặng Phán - LV 172	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Đức Toàn - LV 1995	\$ 500.00
GĐ Trần Thiết Hùng - LV 116	\$ 500.00
GĐ Lập Vũ - LV 1827	\$ 500.00
GĐ Sơn Vũ - LV 88	\$ 500.00
GĐ Trần Ngọc Hoàng - LV 1034	\$ 500.00
Ẩn Danh	\$ 200.00
GĐ Peter Nguyễn - LV 660	\$ 350.00
GĐ Tina Đỗ - LV 1066	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Ngọc Lan - LV 826	\$ 100.00
GĐ Huỳnh Mai - LV 934	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Thanh Tùng - LV 3243	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Trí Trương - LV 2143	\$ 25.00
Chị Quách Hồng	\$ 20.00

Ẩn Danh	\$ 10.00
Cường Trần- Sao Mai Services	\$ 2,000.00
LV 319	\$ 3,000.00
GĐ Vũ Ngọc Thu - LV 504	\$ 500.00
LV 1328	\$ 5,000.00
Cha Trịnh Thế Huy	\$ 2,000.00
Cha Anthony Đào Quang Chính - CA	\$ 1,250.00
GĐ Trần Cao - LV 2947	\$ 1,150.00
GĐ Đoàn Bốn - LV 201	\$ 1,000.00
Giò Chả Xóm Mới	\$ 1,000.00
GĐ Dương Hữu Thái - LV 417	\$ 1,000.00
Hưng Đông Food Market	\$ 750.00
GĐ Lưu Hoạt Ryan- Hương - LV 1352	\$ 500.00
GĐ Huỳnh Thị Rõ - LV 1558	\$ 500.00
GĐ Ngô Ngọc Thân - LV 1967	\$ 500.00
GĐ Nguyễn Thị Ngân - LV 1781	\$ 500.00
GĐ Ngô Quang Tuyến - LV 796	\$ 500.00
GĐ Bao Chu - LV 1399	\$ 500.00
GĐ Khoa D. Nguyen & Kaile P. Nguyen	\$ 500.00
GĐ Phạm Canh Dần - LV 1067	\$ 300.00
Bà Cao Thị Thanh Hương - LV 3288	\$ 220.00
GĐ Lê Hoài Trung - LV 777	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Thị Kim Dung - LV 21	\$ 200.00
GĐ Danny Tran (Suwanee, GA)	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Thanh Đức - LV 1489	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Văn Nay (Danny) - LV 2337	\$ 200.00
GĐ Thương Hà - LV 1855	\$ 200.00
GĐ Cao Tiến Thịnh - LV 650	\$ 200.00
GĐ Lộc Nguyễn - LV 1331	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Sơn Tú - LV 2376	\$ 200.00
GĐ Lâm Văn Phúc	\$ 150.00
GĐ Đặng Hiến Joseph - LV 144	\$ 100.00
GĐ Thanh Nguyễn - LV 3176	\$ 100.00
GĐ Võ Duy Tâm - LV 2240	\$ 100.00
GĐ Võ Đức Quang - LV 415	\$ 100.00
GĐ Mao Van Le - LV 746	\$ 100.00
GĐ Lê Duy Linh - LV 2393	\$ 100.00
GĐ Trịnh Văn Tư - LV 3113	\$ 160.00
GĐ Qui Quach - LV 2519	\$ 60.00
GĐ Vũ Ngọc Cối - LV 1805	\$ 50.00

GĐ Hạnh Nguyễn - LV 1454	\$ 50.00	GĐ Lưu Ngọc Bích - LV 240	\$ 100.00
GĐ Xuan Thanh Ho - LV 1998	\$ 50.00	GĐ Yen Vu - LV 1722	\$ 100.00
Ấn danh	\$ 20.00	GĐ Ethan Joshua Posana - LV 3249	\$ 100.00
Hội Các Bà Mẹ Công Giáo	\$ 15,000.00	GĐ Nguyễn Francis - LV 1845	\$ 100.00
Come & See Nguyen Auto Repair	\$ 2,500.00	GĐ Le Thuy Nguyen	\$ 100.00
Dr. Phạm Huy Đăng - LV 1122	\$ 2,000.00	GĐ Hà Minh Điệp - LV 1879	\$ 50.00
GĐ Trần Vũ Tuấn Đức - LV 1305	\$ 1,000.00	GĐ Nguyễn Văn Thắng - LV 317	\$ 50.00
GĐ Ô/B Trần Quảng	\$ 1,000.00	GĐ Trịnh Tố Anh - LV 2570	\$ 70.00
GĐ Trần Thiện Lịch - LV 1178	\$ 750.00	GĐ Huỳnh Hữu Tiếp - LV 1665	\$ 50.00
GĐ Phạm Công Ruy - LV 302	\$ 650.00	Nguyễn Ánh Hồng- Chicago	\$ 50.00
GĐ Đoàn Tấn Nhiều - LV 3162	\$ 650.00	GĐ Anne Anh Phạm - LV 29	\$ 40.00
GĐ Nguyễn Văn Khánh - LV 749	\$ 650.00	Ấn Danh	\$ 40.00
GĐ Nguyễn Xuân Kha - LV 1267	\$ 500.00	Ấn Danh	\$ 10.00
GĐ Thu Trang Nguyen - LV 183	\$ 500.00	GĐ Bùi Văn Nhất - LV 12	\$ 2,000.00
GĐ Nguyễn Vũ Hà - LV 835	\$ 500.00	GĐ Phạm Năng Hưng - LV 323	\$ 2,000.00
GĐ Phạm Thị Hoa - LV 384	\$ 350.00	GĐ Nguyễn Đức Mỹ- Thanh Xuân- LV 2215	\$ 2,000.00
Champion Super Cleaner	\$ 300.00	GĐ Francis Sui-Hoi Chan	\$ 2,000.00
GĐ Trương Văn Vị - LV 118	\$ 300.00	Bảo Long Giò Chả	\$ 1,500.00
GĐ Trần Huyền Katherynn - LV 3069	\$ 300.00	Ban Vé Số (Yêu Nguyễn)	\$ 1,345.00
GĐ Dương Quốc Hùng - LV 1838	\$ 300.00	MKT Group LLC	\$ 750.00
GĐ Nguyễn Đăng Oanh - LV 316	\$ 300.00	Viet Wine Co.	\$ 750.00
GĐ Dominic Tran - LV 525	\$ 300.00	THV Insurance	\$ 750.00
Bà Trần Thị Hương - LV 1502	\$ 250.00	Susan Suong Doan	\$ 750.00
GĐ Nguyễn Thị Thanh Lê - LV 1509	\$ 250.00	Kim Nguyen - LV 3255	\$ 750.00
GĐ Trần Thị Kim Anh - LV 2712	\$ 200.00	GĐ Lê Trung Phương - LV 1986	\$ 500.00
GĐPhạm Tấn Huy & Thúy Anh - LV 1423	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Văn Định - LV 131	\$ 500.00
GĐ Ngô Thúy Vinh - LV 637	\$ 200.00	GĐ Tammy Nguyen - LV 2549	\$ 500.00
GĐ Quy Lisa Nong - LV 1048	\$ 200.00	GĐ Phạm Công Huỳnh - LV 711	\$ 500.00
GĐ Đoàn Thị Hương - LV 46	\$ 200.00	GĐ Sum Chau - LV 339	\$ 500.00
GĐ Hoàng Hữu Chí - LV 207	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Vĩnh Oanh - LV 743	\$ 500.00
GĐ Huy Phạm - LV 1423	\$ 200.00	GĐ Đặng Đức Hiệp-Thủy - LV 1353	\$ 500.00
GĐ Tran Quang & Vuong Thuy - LV 1244	\$ 200.00	GĐ Vương Cao Lương - LV 296	\$ 500.00
GĐ Lưu Ngọc Trinh - LV 312	\$ 200.00	GĐ Lang Lai - LV 1262	\$ 400.00
Ấn Danh	\$ 190.00	GĐ Agnes Melinda Nguyen Sutphin - LV 2830	\$ 300.00
GĐ Phạm An Đà - LV 3098	\$ 150.00	GĐ Nguyễn Mạnh Hường - LV 2036	\$ 300.00
GĐ Trần Tiến Anh - LV 1723	\$ 150.00	GĐ Hung V. Nguyen- LV 378	\$ 250.00
GĐ Tôn Phú Cần - LV 1085	\$ 150.00	GĐ Nga Nguyễn	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Văn Đức - LV 1570	\$ 150.00	GĐ Nguyễn Văn Phương - LV 1247	\$ 200.00
GĐ Huỳnh Kim Chương - LV 220	\$ 150.00	GĐ Nguyễn Khắc Quyến - LV 1207	\$ 200.00
GĐ Linda White- LV 2610	\$ 150.00	Mai Anh- Austin	\$ 200.00
GĐ Bùi Văn Liêng - LV 2390	\$ 150.00	Ngọc Tuyết	\$ 200.00
Lê N. Đình	\$ 150.00	GĐ Trần Thị Thính - LV 223	\$ 200.00
Ấn Danh	\$ 150.00	GĐ Hùng Vũ - LV 672	\$ 200.00
GĐ Đinh Khắc Xuyên - LV 2277	\$ 140.00	GĐ Phương Dulus - LV 2417	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Văn Lân - LV 3158	\$ 100.00	Chợ Đồng Hưng Meat Market	\$ 200.00
GĐ Lược Cao - LV 400	\$ 100.00	GĐ Vũ Phương	\$ 200.00
GĐ Hai Le - LV 1107	\$ 100.00	GĐ Khuất Duy Thông - LV 214	\$ 200.00
GĐ Thang V. Nguyen - LV 241	\$ 100.00	GĐ Kiều John - LV 2997	\$ 200.00
GĐ Can Nguyen - LV 1621	\$ 100.00	GĐ Ngô Đình Phiếu - LV 276	\$ 200.00
GĐ Thu T. Le - LV 314	\$ 100.00	GĐ Trọng Đình Trần - LV 412	\$ 200.00
GĐ Tạ Hồng Ân	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Ngọc Thành - LV 432	\$ 200.00
GĐ Huân Nguyễn - LV 47	\$ 100.00	GĐ Trần Đức Chế - LV 656	\$ 200.00
GĐ Đỗ Thị Liên - LV 109	\$ 250.00	GĐ Phùng Văn Thiệu - LV 1345	\$ 200.00
Jean Duval	\$ 100.00	GĐ Quách Ngọc Việt - LV 2669	\$ 200.00
GĐ Hoàng Nhật Bằng - LV 1733	\$ 100.00	GĐ Khuê Văn Lai - LV 3041	\$ 200.00
GĐ Hang & Dong Nguyen- LV 1205	\$ 100.00	GĐ Ai Nguyen - LV 1378	\$ 200.00

GĐ Phạm Thanh Minh - LV 879	\$ 200.00	GĐ Toan Nguyen - LV 1566	\$ 200.00
GĐ Queenie Van - LV 3189	\$ 200.00	GĐ Lê Công Nguyên - LV 1333	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Hùng Dũng - LV 3300	\$ 150.00	GĐ Đoàn Thanh Bình - LV 22	\$ 200.00
GĐ Trương Hoàng Chiến - LV 2853	\$ 150.00	GĐ Vương Vĩnh Hòa - LV 3207	\$ 200.00
GĐ Tùng- Hoàng	\$ 150.00	GĐ Phương Duy Do	\$ 200.00
GĐ Huân Vũ- LV 995	\$ 150.00	GĐ Nguyễn Văn Tâm - LV 3141	\$ 200.00
GĐ Ha Tran - LV 2620	\$ 150.00	Chị Cindy Vũ	\$ 200.00
GĐ Phạm Đình Mục- Nguyễn Nhung- LV 1147 ...	\$ 150.00	GĐ Cù Minh Khánh - LV 511	\$ 150.00
GĐ Hòa Vũ - LV 1914	\$ 150.00	GĐ Lâm Nhật Khánh - LV 152	\$ 150.00
GĐ Le N. Dinh - LV 1800	\$ 150.00	GĐ Nguyễn Ngọc Bích - LV 1930	\$ 150.00
GĐ Trần Đình Trung - LV 2516	\$ 150.00	GĐ Nguyễn Lệ Trang - LV 2273	\$ 150.00
GĐ Nguyễn Minh - LV 1322	\$ 150.00	GĐ Trần Quốc Khánh - LV 2077	\$ 150.00
GĐ Đỗ Vô Nhiễm - LV 133	\$ 150.00	GĐ Thùy Vũ	\$ 150.00
GĐ Lại Văn Phục - LV 34	\$ 150.00	GĐ Tài Tran - LV 1619	\$ 150.00
GĐ Đỗ Đức Kỳ- Trần T Thêu- LV 809	\$ 150.00	GĐ Phan Xuân Long - LV 2576	\$ 150.00
GĐ Thao V. Phung - LV 1734	\$ 150.00	GĐ Nguyễn Văn Trường - LV 1850	\$ 150.00
GĐ Ẩn Danh	\$ 140.00	GĐ Nguyệt Vu - LV 448	\$ 150.00
GĐ Vũ Công Thanh - LV 2668	\$ 120.00	GĐ Đăng Phạm	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Hoàng Thơ - LV 2717	\$ 100.00	GĐ Vũ Văn Thỏ - LV 2765	\$ 100.00
GĐ Quốc Trường Đoàn	\$ 100.00	GĐ Tran Thi Den - LV 2248	\$ 100.00
GĐ Phạm Ngọc Liên - LV 951	\$ 100.00	GĐ Thu Bui - LV 2160	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Hữu Tín - LV 1514	\$ 100.00	GĐ Phan Văn Lạc - LV 322	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Vinh - LV 2803	\$ 100.00	GĐ Nguyễn V. Huyền - LV 1032	\$ 100.00
GĐ Bùi Thọ Hòa - LV 62	\$ 100.00	GĐ Đoàn Thanh Phương - LV 2105	\$ 100.00
GĐ Huỳnh Ngọc Tuấn - LV 2994	\$ 100.00	LV 146	\$ 60.00
GĐ Kenny Nguyễn - LV 2826	\$ 100.00	Chị Thu	\$ 50.00
GĐ Phan Bình Ngự - LV 2977	\$ 100.00	GĐ Trần Hội - LV 3183	\$ 40.00
GĐ Hòp Thi Nguyen - LV 3040	\$ 100.00	GĐ Nguyễn Anh Tony- Lụa - LV 202	\$ 5,000.00
GĐ Trần Văn Hiệp - LV 926	\$ 100.00	Gian Hàng áo dài Hằng Nguyễn	\$ 1,000.00
GĐ Long Vu - LV 2351	\$ 100.00	Foods International	\$ 700.00
GĐ Trần Đức Hiệu - LV 2638	\$ 100.00	GĐ Lương Nguyễn - LV 293	\$ 500.00
Ẩn Danh	\$ 100.00	GĐ Thuat Nguyen - LV 861	\$ 500.00
Ẩn Danh	\$ 60.00	GĐ Bùi Ngọc Đại - LV 1912	\$ 500.00
Ẩn danh	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Nhật - LV 1395	\$ 500.00
Duyên Trần	\$ 50.00	GĐ Nguyễn Tiến - LV 582	\$ 400.00
GĐ Đặng Văn Lợi - LV 2091	\$ 50.00	GĐ Vũ Khanh - LV 350	\$ 350.00
GĐ Mai Toàn Thắng - LV 2866	\$ 40.00	GĐ Trần Huy Chương - LV 2291	\$ 300.00
GĐ Hoàng Minh Hoàng - LV 1639	\$ 1,150.00	GĐ Phạm Thanh Giang - LV 2795	\$ 300.00
GĐ Trần Ngọc Anh - LV 1182	\$ 1,000.00	GĐ Long T. Do - LV 268	\$ 300.00
GĐ Võ Tri - LV 252	\$ 650.00	GĐ Nguyễn Tùng - LV 2330	\$ 250.00
GĐ Nguyễn Văn Khả - Sáng	\$ 500.00	GĐ Nghiêm Khuất Hồng - LV 1955	\$ 250.00
GĐ Nguyễn Chứng-Nông Nhung- LV 715	\$ 500.00	GĐ Anna Phan - LV 1044	\$ 250.00
GĐ Thanh Đình Vũ - LV 2963	\$ 500.00	GĐ Võ Bá Huệ - LV 2513	\$ 240.00
GĐ Thục Đình Nguyễn - LV 2786	\$ 350.00	GĐ Huan Hoang - LV 1284	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Văn Phiêu - LV 1987	\$ 350.00	GĐ Hình Quang Nguyen - LV 1363	\$ 200.00
GĐ Đặng Vĩnh Phúc - LV 913	\$ 300.00	Ẩn Danh	\$ 200.00
GĐ Vũ Ngọc Thanh - LV 2645	\$ 300.00	GĐ Nguyen Thi Thanh	\$ 200.00
GĐ Hà Công Thưởng - LV 1855	\$ 300.00	GĐ Dang Kim Ang - LV 3127	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Đức Thành - LV 1542	\$ 300.00	GĐ Bùi Hiếu	\$ 200.00
GĐ Tran Dang Minh - LV 226	\$ 250.00	GĐ Bau Nguyen - LV 1562	\$ 200.00
GĐ Huỳnh Thị Cẩm Hồng - LV 1188	\$ 250.00	GĐ Nguyen Liem Danny - LV 2000	\$ 200.00
GĐ Peter & Annie Nguyen - LV 243	\$ 250.00	GĐ Phạm Michael - LV 2745	\$ 200.00
GĐ Nguyễn Quang Ninh - LV 258	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Khắc Trúc - LV 134	\$ 200.00
GĐ Trần Trung Thành - LV 263	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Hữu Khôi - LV 800	\$ 150.00
GĐ Ưông Đức Tiến - LV 464	\$ 200.00	GĐ Trần Huy Anh - LV 2999	\$ 150.00
GĐ Lã Văn Toàn - LV 2374	\$ 200.00	GĐ Nguyễn Văn Công - LV 186	\$ 150.00

ĐÓNG GÓP TRONG GIÁO XỨ

GĐ Hoàng Chu	\$ 150.00
GĐ Luong Dinh - LV 61	\$ 150.00
GĐ Đinh Xuân Thu - LV 980	\$ 150.00
GĐ Quách Văn Minh - LV 2100	\$ 150.00
GĐ Trần Hưng Đạo - LV 2009	\$ 150.00
GĐ Nguyễn Tân Vinh - LV 1299	\$ 150.00
GĐ Thuy Nguyen Griffin - LV 3283	\$ 150.00
GĐ Duong Nguyen - LV 171	\$ 150.00
GĐ Loc Than - LV 3111	\$ 150.00
GĐ Phạm Thi Vuong - LV 1166	\$ 150.00
GĐ Sam Hoang - LV 315	\$ 150.00
Anh Thái (Kỹ Thuật)	\$ 150.00
A/C Lan Nguyen	\$ 150.00
GĐ Cao Văn Thành - LV 946	\$ 120.00
GĐ Phạm Đình - LV 354	\$ 100.00
GĐ Nguyễn V Chris - LV 1201	\$ 100.00
Cụ Elizabeth Nhị Lan	\$ 100.00
Ẩn Danh	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Ngọc Luận - LV 2044	\$ 100.00
GĐ Hoàng Đình Ngân - LV 3216	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Thị Nguyệt - LV 611	\$ 100.00
GĐ Trần Hữu Thuận - LV 1281	\$ 100.00
GĐ Lan Bui - LV 100	\$ 100.00
GĐ Phan Văn Châu - LV 2755	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Kim Cương - LV 3190	\$ 100.00
GĐ Le Griffin Joseph - LV 2378	\$ 100.00
GĐ Trần Tấn Định - LV 231	\$ 100.00
GĐ Lê Như Lê - LV 2367	\$ 100.00
GĐ Nguyen Sylvia Anh Thu - LV 764	\$ 100.00
GĐ Lưu Văn Hoàng - LV 697	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Văn Hàn - LV 1220	\$ 60.00
GĐ Phạm Văn Hoa Howard - LV 2954	\$ 50.00
Ẩn Danh	\$ 50.00

BẢO TRỢ TU SỬA MÁI NGÓI NHÀ THỜ

GĐ Đinh Thị Thê – LV 105	\$ 100.00
GĐ Hoa Phạm – LV 2954	\$ 200.00
GĐ Dang Phạm – LV 2827	\$ 200.00
GĐ Ban Kỹ Thuật	\$ 1,000.00
GĐ Teresa NT Vu – LV 3169	\$ 500.00
GĐ Lương Tấn Phú & Bích Vi – LV 107	\$ 500.00
GĐ Lã Văn Toàn – LV 2374	\$ 500.00
GĐ Nguyễn Thị Hoa – LV 641	\$ 200.00
Nhà Quàn Vĩnh Phước	\$ 1,000.00
Hội Legiô Mariae	\$ 20,000.00
GĐ Nguyen Vinh Oanh - LV 743	\$ 3,500.00

QUỸ TIẾT KIỆM THÁNG 6-9, 2025

GĐ Đoàn Ruyền - LV 310	\$ 44.88
Ẩn Danh	\$ 80.00
GĐ Vũ Nguyễn Minh Triệu - LV 2508	\$ 93.00
Ẩn Danh	\$ 36.31
Ẩn Danh	\$ 136.00
GĐ Cung Phạm	\$ 120.40

Sam Nguyễn - LV 686	\$ 43.53
Ẩn Danh	\$ 58.46
Thắng Nguyễn - LV 686	\$ 55.20
Linh Trần - LV 686	\$ 31.80
Khôi Nguyễn - LV 686	\$ 29.18
Ẩn Danh	\$ 70.79
GĐ Lương Tấn Phú & Bích Vi – LV 107	\$ 31.50
GĐ Lương Minh Tâm - LV 1433	\$ 76.81
GĐ Đức Nguyễn - LV 1570	\$ 87.41
GĐ Vũ Nguyễn Minh Triệu - LV 2508	\$ 57.89
Ẩn Danh	\$ 194.25
GĐ Nguyễn Thái Thủy - LV 577	\$ 82.22
GĐ Lê Xuân Vũ - LV 2957	\$ 151.82
Ẩn Danh	\$ 48.40

Những quý vị đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển Chúa Nhật ngày 7 tháng 9, 2025

GĐ Nguyễn Thị Lan - LV 1362	\$ 300.00
GĐ Trần Vũ Tuấn Giang - LV 1121	\$ 100.00
GĐ Trần Xuân Giang - LV 1175	\$ 100.00
GĐ Hoàng Minh Hoàng - LV 1639	\$ 100.00
GĐ Trần Văn Quang - LV 1244	\$ 100.00
GĐ Đinh Viết Hương - LV 2015	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Vũ Martin - LV 2804	\$ 100.00
GĐ Nguyễn Thị Kim Dung - LV 21	\$ 50.00
GĐ Vũ Khanh - LV 39	\$ 50.00
GĐ Đinh Thị Lương - LV 61	\$ 50.00
GĐ Peter & Annie Nguyen - LV 243	\$ 50.00
GĐ Trần Trung Thành - LV 263	\$ 50.00
GĐ Phạm Khang Tới - LV 266	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Viết Lương - LV 293	\$ 50.00
GĐ Phạm Công Ruy - LV 302	\$ 50.00
GĐ Hoàng Thị Sâm - LV 315	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Hoàng Đạo - LV 368	\$ 50.00
GĐ Úy Phi Michael Hùng - LV 382	\$ 50.00
GĐ Phạm Văn Thám - LV 452	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Quang Minh - LV 497	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Tài Peter - LV 660	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Chí Trung - LV 679	\$ 50.00
GĐ Vũ Văn Khôi - LV 737	\$ 50.00
GĐ Đỗ Minh Trí - LV 866	\$ 50.00
GĐ Lâm Nhật Khanh - LV 985	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Văn Hưng - LV 1473	\$ 50.00
GĐ Huỳnh Thị Rõ - LV 1558	\$ 50.00
GĐ Toàn Nguyễn - LV 1566	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Thế Peter - LV 1710	\$ 50.00
GĐ Vũ Duy Lập - LV 1827	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Thế Cường - LV 2127	\$ 50.00
GĐ Nguyễn Văn Thực - LV 2218	\$ 50.00
GĐ Duyên Đinh - LV 2596	\$ 50.00
GĐ Huỳnh Vi Chương - LV 2863	\$ 50.00
Các phong bì dưới \$50.00	\$ 4,046.00

** Tổng số các phong bì đóng góp cho quỹ bảo trì & phát triển Chúa Nhật ngày 7 tháng 9, 2025 - 406 phong bì

CHIÊM NGẮM TÌNH YÊU

Lm. Giuse Trần Minh Kiểm, SVD

Với người thường, thập giá nói lên một sự thất bại và cũng là một sự đau đớn tột cùng. Nhưng với người Công Giáo thì khác, thập giá là biểu tượng của hy sinh, của tình yêu và vinh quang. Vì thế, hôm nay Giáo Hội long trọng mừng kính lễ Suy Tôn Thánh Giá Chúa như muốn nhắc nhở chúng ta rằng, chúng ta không suy tôn hai thanh gỗ xếp hình chữ thập. Chúng ta suy tôn chính Đấng đi đóng đinh vào thập giá. Ngài là Đấng vô tội, là Con Thiên Chúa làm người, là “Đấng đã yêu mến tôi và hiến mạng vì tôi” (Gl 2, 20). Chúng ta cũng không suy tôn đau khổ và cái chết, nhưng chúng ta suy tôn tình yêu và khám phá những giá trị cao cả và vinh quang của thập giá, tức là chiêm ngắm tình yêu tự hủy của Thiên Chúa dành trọn cho con người. Chính nơi thập giá ấy, ơn cứu chuộc của Thiên Chúa đã đến với con người.

1. Thập giá biểu chứng tình yêu

Loài người càng tội lỗi Thiên Chúa càng yêu thương, yêu thương đến nỗi trao ban hết những gì thuộc về mình là Người Con duy nhất. Tình thương ấy được cụ thể hóa bằng việc Đức Giêsu đã chịu treo trên thập giá. Trong thư gửi cho các tín hữu ở giáo đoàn Philipphê, thánh Phaolô đã tái khẳng định rằng: “Đức Giêsu Kitô, vốn dĩ là Thiên Chúa mà không nghĩ phải nhất quyết duy trì địa vị ngang hàng với Thiên Chúa, nhưng đã hoàn toàn trút bỏ vinh quang, mặc lấy thân nô lệ, trở nên giống phàm nhân, sống như người trần thế. Người lại còn hạ mình, vâng lời cho đến nỗi bằng lòng chịu chết, chết trên cây thập tự...”. Và ngài còn nói thêm: “Vì chúng ta, Đức Kitô đã vâng phục cho đến chết và chết trên thập giá”. Đức Giêsu đã không chỉ tự hạ mình để đến với nhân loại trong thân phận con người. Nhưng hơn thế nữa, Ngài đã tự hiến thân mình trên cây thập giá để tình yêu và lòng thương xót của Thiên Chúa được tuôn đổ trên con người.

Thánh Phaolô muốn nhấn mạnh rằng: vì chúng ta nên Đức Kitô mới mang lấy thập giá, mà thập giá chính là biểu chứng tình yêu mà Thiên Chúa dành cho chúng ta. Thay vì thập giá là biểu tượng của sự ô nhục và thất bại thì ngang qua cái chết của Đức Giêsu, thập giá đã trở nên biểu tượng của sự chiến thắng tội lỗi để đem lại vinh quang cho con người bằng một tình yêu vô vị lợi. Thay vì thập giá là biểu tượng của sự đau khổ và vô cảm, thì ngang qua sự hiến thân của Đức Giêsu, thập giá đã trở nên biểu tượng của tình liên đới với Thiên Chúa bằng một tình yêu khiêm hạ. Thay vì thập giá là biểu tượng của sự hận thù và chết chóc, thì ngang qua việc hy sinh mạng sống của Đức Giêsu, thập giá đã trở nên biểu tượng của một tình yêu son sắt mà Thiên Chúa dành tặng cho nhân loại.

2. Chiêm ngắm tình yêu vô hạn

Suy tôn Thánh giá mời gọi chúng ta chiêm ngắm tình yêu vô tận của Thiên Chúa. Một tình yêu tự hạ đến và sẽ chia với

thân phận con người. Một tình yêu tự nguyện đến đồng hành và thấu hiểu nỗi thống khổ của phận người. Một tình yêu tự hiến đến hàn gắn tình nghĩa phụ tử của Thiên Chúa với con người. Suy tôn Thánh giá không chỉ dừng lại ở việc nhận ra tình yêu hải hà của Thiên Chúa trên cuộc đời mình, mà còn mời gọi mỗi người chúng ta sống tình yêu đó một cách triệt để và cụ thể nơi cuộc sống hằng ngày. Để ngang qua đời sống chứng nhân đó, hình ảnh một Thiên Chúa đầy tình yêu thương và giàu lòng thương xót đến được với nhân loại đang quặn mình trong đau khổ và tội lỗi.

Dẫu biết rằng dòng đời vẫn còn đó lắm vất vả gian truân, nhưng sẽ đẹp biết mấy nếu mỗi chúng ta biết dành tình thương cho nhau. Xã hội sẽ trở nên giá trị và bình yên hơn nếu mỗi chúng ta biết tôn trọng phẩm giá con người bằng tình liên đới và sẻ chia trong cuộc sống. Và tất cả điều đó sẽ được bắt đầu khi mỗi chúng ta biết nhìn lên Thập giá Đức Kitô, chiêm ngắm tình yêu Thiên Chúa và thực hành tình yêu đó mỗi ngày trong đời. Kinh nghiệm cuộc sống cho thấy: chúng ta không thể nào lẫn tránh khỏi Thập giá, bởi vì Thập giá là một cái gì nằm sẵn trong thân phận con người. Sự chọn lựa của chúng ta không phải là có hay không có Thập giá, nhưng là có biết vác Thập giá mình cho nên hay không mà thôi. Bởi vì Thập giá sẽ đem lại nhiều lợi ích nếu chúng ta biết vác lấy vì lòng yêu mến Chúa.

3. Cơ hội ngắm nhìn lại hành trình sống

Thật thế, mỗi một người Công giáo luôn xác tín rằng, thập giá không phải là một kết thúc, nhưng là một sự bắt đầu. Thập giá không phải là sự yếu đuối nhưng là sức mạnh của tình yêu đến nỗi thí mạng sống cho người mình yêu. Và thập giá không phải là sự chết, nhưng hơn thế đó chính là sự sống mới của con người trong tư cách làm con Thiên Chúa. Suy tôn Thánh giá là cơ hội để chúng ta chiêm ngắm tình yêu của Thiên Chúa – Người là cội nguồn của tình yêu. Thánh Gioan dùng hình ảnh con rắn đồng Môsê treo lên, những ai bị rắn độc cắn nhìn lên rắn đồng sẽ được chữa khỏi. Đức Kitô bị treo lên thánh giá đem lại ơn cứu độ cho những người nhìn lên Người với lòng cậy trông, sẽ nhận biết Người là Con Thiên Chúa.

Trong một thế giới đang mãi mê tìm kiếm vật chất như hôm nay, tình yêu dường như đang trở nên khan hiếm và rẻ mạt. Khi mà mọi thứ xung quanh đang được cung cấp một cách đầy đủ và tiện nghi hơn, thì xem ra tình yêu lại đang bị thiếu hụt và xem thường một cách trầm trọng. Tình người đang được cân đong đo đếm bằng những lợi lộc vật chất và địa vị. Sự thờ ơ vô cảm trở nên lối sống chung của con người thời hiện đại. Và xã hội trở nên như một chiến trường của sự tranh giành, đấu đá và chỉ biết nghĩ cho riêng mình. Một trong những nguyên nhân dẫn đến những đổ vỡ đó chính là sự thiếu vắng tình yêu. Và cốt lõi của đó chính là sự đánh mất niềm tin vào một Thiên Chúa – Đấng đầy tình yêu thương.

SUY NIỆM

Hôm nay, chúng ta không phải chỉ suy tôn Thánh giá trong lời kinh tiếng hát hay trong những nghi thức phụng vụ, mà còn phải biết suy tôn Thánh giá trong chính cuộc sống chúng ta, bằng cách chấp nhận những hy sinh gian khổ mà chúng ta gặp phải vì lòng yêu mến Chúa, bởi vì đó chính là cây thập giá đời thường Ngài muốn chúng ta vác lấy để bước theo Ngài. Khi suy tôn Thánh Giá là chúng ta xin Chúa cho mình học được bài học: chấp nhận Thánh Giá Chúa gửi đến. Vì bên trên những gai nhọn là cánh hồng nở thắm. Và bên trên thập giá đời thường là vinh quang phục sinh đang chờ đón chúng ta.

Lạy Chúa, xưa Chúa đã dùng thập giá để cứu chuộc chúng con. Chúa cũng có thể cứu chúng con bằng những phương thế khác. Nhưng Chúa đã không chọn cách nào khác ngoài việc chết trên thập giá. Và như thế chúng con mới hiểu được Chúa yêu chúng con đến cùng. Chúa đã mang lại cho thập giá một ý nghĩa mới: ý nghĩa của tình yêu trọn hảo. Xin Chúa giúp mỗi người chúng con cũng biết đón nhận thập giá của bản thân với trọn vẹn tâm tình yêu thương: Yêu Chúa và yêu mọi người, để tình Chúa luôn mãi ở trong con. Và cuộc đời con luôn diễn tả tình yêu Chúa. Amen.



XIN QUÝ GIÁO DÂN ỦNG HỘ CÁC DỊCH VỤ & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI BẢO TRỢ BẢN TIN MỤC VỤ GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG CHÂN THÀNH TRI ÂN

PHÒNG CHO SHARE Nhà có 3 phòng trống ở tầng trên có phòng vệ sinh riêng, đầy đủ tiện nghi (bao điện nước và internet). Đối diện trường đua ngựa 77064. Liên lạc anh Hùng: (281) 387-3116	PHÒNG CHO SHARE Nhà có 2 phòng cho share, sạch sẽ, ít người, gần nhà thờ La Vang. Xin liên lạc cô An: (346)669-5208 hoặc (832)276-6605
CẦN THỢ NAILS Tiệm khu 249 & Beltway 8. Cần thợ bột, chân tay nước, waxing. Lương cao, tip nhiều. Xin liên lạc Danny: 832-629-0387	 Mười Nguyễn MAI FLORIST (832) 549-4579 CHUYÊN CÁC LOẠI HOA & BÔNG CHO CÁC: Đám cưới, Đám hỏi, An táng, Tiệc sinh nhật, Khai trương
CẦN THỢ NAILS Tiệm Nails vùng Tomball, khu khách mỹ trắng, tiền tip cao. Cần thợ nail bột, làm ngày Chủ Nhật full time or part time, vui lòng liên lạc số điện thoại (Vui lòng text nếu không nhận được cuộc gọi) Hạnh (281)686-9268 - Kathy (713)591-6507	THUY'S HAIR STUDIO 8240 Antoine Dr. #106 B / Houston, TX 77088 [Inwood North Professional Building] Phone: 281-445-2085 Walk-in Welcome Monday - Saturday 10:00 am - 6:00pm
ĐẠY LÁI XE & ĐƯA ĐÓN <i>An toàn - Kinh nghiệm - Tận Tâm</i> <ul style="list-style-type: none">• Xe 2 thẳng, an toàn cho học viên.• Tập cho những người đã có bằng nhưng không tự tin lái xe một mình.• Không thi đậu không lấy tiền.• Nhận đưa đón phi trường, bác sĩ, bệnh viện ... 346-714-6717	

Majestic Oaks Wedding & Event Venue

Majestic Oaks gồm 4 sảnh cưới trong nhà và ngoài trời, sức chứa lên 300 khách, chuyên nấu tiệc kiểu Việt Nam hoặc Mỹ theo yêu cầu.



5% phí venue sẽ tặng nhà thờ với quảng cáo này.

20125 Cedar Lane, Tomball, TX 77377
832-293-0194 * www.majesticoakstx.com

Nha sĩ VÕ GIA HUẤN, D.D.S.
Devine Dental
12834 A Willow Center Dr, Houston (gần Willowbrook Mall trên FM1960)



Nha Sĩ Võ Gia Huân là Bác Sĩ Nha Khoa tổng quát cho mọi lứa tuổi trên 10 năm kinh nghiệm, khéo léo tận tâm và nhẹ tay sẽ tạo cho bạn và gia đình một nụ cười tươi đẹp và tự nhiên.

Văn phòng mở cửa từ thứ ba đến Chúa Nhật, nhân bảo hiểm, CHIPS, và Medicaid. hãy gọi số điện thoại: 832-531-0588 gặp anh Hùng để lấy hẹn.

Visit Us @ www.nwhoustondentists.com

CẦN THỢ NAILS

2 Tiệm Nails mới vùng Tomball, Hockley & 249 cần người clean up tiệm, Receptionist, Thợ Nail, Thợ Lashes, Thợ CTN ... Khách Mỹ trắng 100% tip hậu.

Tiệm đóng cửa 6 PM ngày thường và 5 PM ngày Chúa Nhật.

Môi trường làm việc thoải mái, giờ linh động thích hợp cho người có con nhỏ.

Xin gọi 832-242-4768 hoặc 281-948-3570



Katherine Thao Le
BROKER & LOAN CONSULTANT
832-70280 - (HML) 8133328

• PRIVATE LENDER
Lợi tức thấp ⇨ không sao
Bị trở ngại credit ⇨ không sao

• Mua bán • Thuê muốn
• Vay tiền • Quản trị

832.276.0845
KatherineYourRealtor7@gmail.com
10827 BELLAIRE BLVD. #200
HOUSTON, TX 77072

CONNECT REALTY
"Connection & Collaboration"

Tran Team YouTube



Thư Ông Mai Triệu Đà
Điạ Địch Thư Ông Mai

Mua Bán - Đầu Tư - Giao Dịch - Tìm Kiếm - Xây Dựng - sửa chữa

Các Trang Trại - Hợp Đồng xây trang trại - Cơ sở Thương Mại - Đất Đại - Nhà Cửa

Hợp tác làm việc với các Realtor, công ty xây dựng, văn phòng Luật sư, CPA, các nhà Bank

Jennifer Tran (832) 412-0169
Vy Tran (713) 584-7355
Danny Tran (713) 391-7030

Tặng kèm kin đáo Từ vấn miễn phí
Thank you



TPL ENERGY

TEXAS POWER & LIGHTING

Low Electricity Rates

LINA Q. NGUYEN
Energy Analyst

Cell: 713.298.6244
Office: 713.552.0484
Fax: 1.800.314.6110

11011 Richmond Ave., Suite 320
Houston, TX 77042
www.tplenergy.com
Email: admin@tplenergy.com

COME & SEE NGUYEN AUTO REPAIR

12130 Antoine Drive, Suite E, Houston, TX 77066 (Veterans Memorial @ Antoine Drive)



COMPLETE AUTO SERVICES
STATE INSPECTION

1 YEAR WARRANTY ON PART AND LABOR

Peter Nguyen
Tel: 281-586-8980 - Cell: 281-857-3974
Mon-Fri: 8:00am - 6:00pm
Sat: 8:00am - 5:00pm

Bảo trì xe chắc chắn và an toàn

BẠCH AUTOMOTIVE

Complete Auto Service

Veteran owned & operated





Kevin Kham Bach (281) 781-8032
14610 SH 249, Ste 305
Houston, TX 77086
Mon - Sat 9am-6pm



AIR TECH AC SERVICE

Air Conditioning & Heating

CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ LẮP ĐẶT CÁC LOẠI MÁY LẠNH, MÁY SỬI MÔI, TRANE, CARRIER, YORK, GOODMAN...

- Làm Việc - TẬN TÂM - Giá Cả - THẬT NHẪNG

* có bảo hiểm và bằng TACL883474

Xin gọi Hong (832) 517-2477

www.airtechacservice.com
ĐẶC BIỆT: GIẢM 10% KHI THAY MÁY LẠNH MỚI
Định giá miễn phí (khi thay máy mới).

Phục vụ vùng Northwest Houston.

MUA-BÁN-THUÊ-QUẢN LÝ-ĐẦU TƯ-COMMERCIAL-RESIDENTIAL



ĐỊA ỐC HOÀNG TRẦN



12806 Willow Centre Ste. D. Houston, TX 77066
www.har.com/hoangtran
hoangtran@sbcglobal.net

Tel: 281-384-9904 Fax: 281-257-9075

FIRST CHOICE FAMILY CLINIC

832 953 3232
11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B HOUSTON, TX 77067

NHẬN MEDICARE, OBAMACARE, VÀ CÁC LOẠI BẢO HIỂM

- * Khám tổng quát hàng năm
- * Bệnh cao huyết áp
- * Bệnh cao mỡ trong máu
- * Bệnh tiểu đường
- * Dj ứng
- * Bệnh về da
- * Giảm cân
- * Khám học sinh chơi thể thao
- * Chích ngừa
- * Truyền nước biến

Dr. VINH VO, DNP
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

KLEIN FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

The Finest Personal Care
Houston's Oldest and Most Trusted
Family Owned Funeral Firm Since 1922



Cy-Fair (832) 678-3900
Champion (281) 320-2674

Tomball (281) 351-7233
Magnolia (281) 252-3425

Affordable Personalized Services For All Families



ĐỊA ỐC TRƯƠNG BÙI



Mua - Bán - Nhà Đất - Chung Cư
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín
Cell: 832-452-4687
Email: truonghoa95@yahoo.com



KIỀU ĐOÀN
Địa Ốc



Mua - Bán - Nhà Đất - Cơ sở Chung Cư
Cell: 832-541-8470
Email: kieuendoan@hotmail.com
Thành Thật - Tận Tâm - Uy Tín - Kin Đáo

832 953 3232
11399 VETERANS MEMORIAL DR STE B HOUSTON, TX 77067

Dr. VINH VO, DNP
BOARD CERTIFIED IN FAMILY PRACTICE

KLEIN FUNERAL HOMES & MEMORIAL PARKS

The Finest Personal Care
Houston's Oldest and Most Trusted
Family Owned Funeral Firm Since 1922

Cy-Fair (832) 678-3900
Champion (281) 320-2674

Tomball (281) 351-7233
Magnolia (281) 252-3425

Affordable Personalized Services For All Families

NHÀ QUẢN VINH PHƯỚC II

WINFORD FAIRBANKS - NORTHWEST
8588 BREEN ROAD - HOUSTON.TEXAS 77064
Tel: 832-321-8888

Chúng tôi đảm nhiệm mọi dịch vụ an táng, hỏa táng. Có chương trình lo hậu sự trước, trả góp hàng tháng không có tiền lời trong vòng 24 tháng. Đặc biệt có 2 lò hỏa táng trong khuôn viên nhà quản rất thuận tiện cho vùng Northwest.



Khi gia đình có hậu sự xin gọi 24/24
Cô Kiêng: 832-858-0229
Cô Kim Thu: 281-788-8229
Văn Phòng: 832-321-8888

2T TRAVEL & SERVICES

DU LỊCH VÀ DỊCH VỤ

- Vé máy bay, Visa, Hộ chiếu Việt Nam
- Công hàm độc thân, Hợp pháp hóa, Ủy quyền

DI TRƯ & NHẬP TỊCH

- Bảo lãnh thân nhân qua Mỹ, định cư hay du lịch
- Xin thẻ xanh, Giấy đi làm, Giấy thông hành
- Xin nhập quốc tịch Mỹ
- Xin quốc tịch Mỹ cho người bệnh hay già yếu
- Dịch thuật, khai sinh, hôn thú, Defensive Driving (học xoá giấy phạt)

TRỢ CẤP AN NINH XÃ HỘI

- Medicaid, Medicare, Food Stamp, CHIP
- SSI & SSA - Trợ cấp tiền bệnh, Tiền về hưu

BẢO HIỂM OBAMACARE KHAI THUẾ CÁ NHÂN

14207 State Highway 249-Ste.B-14, Houston, TX 77086
Giờ làm việc: Thứ hai-Thứ sáu: 9AM - 6PM Thứ bảy: 10AM - 2PM
TEL: 281-445-0014

Piano Cho Mọi Lứa Tuổi & Cấp Độ!

Cô giáo tốt nghiệp Đại học California Berkeley, kinh nghiệm 10 năm giảng dạy piano từ cơ bản đến nâng cao, bao gồm luyện thi (RCM, ABRSM), và chuẩn bị cho các cuộc thi. Lịch học linh hoạt.

Bilingual English-Vietnamese

Xin vui lòng liên lạc:
Ms. Trinh (408) 594-8845

BẢO LONG GIÒ CHẢ

10625 Veterans Memorial Dr, Suite B
TRONG KHU CHỢ HD SUPERMARKET
TEL: 832-328-8087

GIÒ CHẢ - NEM CHUA - BÁNH DÀY - BÁNH GIÒ

Giò Nóng Mỗi Ngày ĐẶC BIỆT KHÔNG HÀN THE



Đức Hương

Đặc biệt 100%
KHÔNG dùng hàn the
Mở cửa tuần 6 ngày: 7am - 6:30pm
Đóng cửa Thứ Tư

Giò Chả

11360 Bellaire Blvd #950
Houston, TX 77072
(281) 988-6155

3010 Gears Rd, Suite A
Houston, TX 77067
(281) 836-5298

Mama's Phở N more

Location 1: 14245 FM 2920, #160 Tomball, TX 77377
Location 2: 4334 FM 2920, #170 Spring, TX 77388
(281) 202-4141 (346) 691-1736

Mon - Sat : 11:00am - 9:00pm
Sunday : 11:00am - 6:00pm



Tam Do
REALTOR®

Texas



Cell: 281-948-6790
TamdoREALTOR@gmail.com

Texas United Realty
10920 Grant Rd.
Houston, TX 77070

MUA - BÁN - ĐẦU TƯ - CHO THUÊ - NHÀ ĐẤT - CƠ SỞ THƯƠNG MẠI
THÀNH THẬT - TẬN TÂM - UY TÍN - KÍN ĐÁO

"Một Ngôi Nhà Khang Trang, Niềm Tự Hào Của Bạn"



HIEU TRINH
Officer Manager

(832) 888 - 5567

Hieu.Trinh@saomaiservices.com

saomaiservices.com

13420 Tomball Parkway (13420 State Highway 249)
Suite C, Houston, TX 77086

Cargo and Shipping Broker - Money Transfer - Airlines Ticketing
Visa - Power of Attorney - Certificate of Single Status



Lo trước Hậu sự gia đình bình an!
XUÂN (TRACY) TRẦN
Phone: 713-518-7203
Email: Minh.Tran2@DignityMemorial.com

Ngĩa trang Earthman Resthaven

mới mở thêm khu đất gần Khu Đất của Giáo Xứ Đức Mẹ La Vang
rất đẹp. Nếu quý gia đình có nhu cầu về đất nghĩa trang và nhà
quần xin liên lạc Xuân (Tracy) Trần. Cell: 713-518-7203
để biết thêm chi tiết.



Live Well Celebrate
www.prepaidfunerals.texas.gov
http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page



VIVIAN THẢO VÂN TINH
(VIVIAN TINH)
Licensed Funeral Director
O: (281) 397-0800 | C: (832) 602-3029
vivian.tinh@DignityMemorial.com

Có nhân viên nói tiếng Việt

Brookside Funeral Home - Champions

3410 Cypress Creek Pkwy.
Houston, TX 77068
BrooksideChampions.com

Every Detail Remembered™

Dignity

ĐỒNG KHÁNH MARKET

16215 Clay Rd., Ste 203 Houston, TX 77084
(281) 463- 2888

Monday-Saturday: 8:00 AM - 8:00 PM
Sunday: 8:00 AM - 7:00 PM



Trang Nguyen
813-766-8868
Ntrang.intelione@gmail.com
1111 Bellaire Blvd.
Houston, TX 77072

Chuyên về:

- Bảo hiểm nhân thọ có quyền lợi sống, bảo hiểm theo thời hạn
- Hưu trí (IRA, Roth IRA, 401k, 403B, 457 Rollover)
- Chương trình tích lũy cho con em học đại học
- Nhiều chương trình khác về tài chính và bảo hiểm

Luật Sư
JOHN HÙNG VÒNG
TAI NẠN XE CỘ?

Gọi ngay cho chúng tôi 24/7 để
được hướng dẫn từ A-Z

KHÔNG THẮNG - KHÔNG LẤY TIỀN

346-888-4878 www.vonglawfirm.com



TL TL CPA

KHAI THUẾ CÁ NHÂN & THƯƠNG MẠI
11000 Richmond Ave., Suite 566
Houston, TX 77042
Office: 713-999-2599



THANG HUNG Food Market

"Chúng tôi có tất cả chứng gi bạn cần cho bữa cơm đầm ấm"

Địa Điểm #1

3020 Gears Road
Houston, Texas 77067
281-999-1239

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

Địa Điểm #2

9443 Kempwood Drive
Houston, Texas 77080
713-939-7021

OPEN 7 DAYS A WEEK 8AM - 8PM

International Groceries | Fresh Produce | Live Seafood | Fresh Meat | Deli